



Addis Abeba, 24. August 2018

ELTERN BRIEF NR. 2 SCHULJAHR 2018 - 19

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Kolleginnen und Kollegen,

zum Schuljahresbeginn heiÙe ich alle bisherigen und neuen Schülerinnen und Schüler mit ihren Familien an der Deutschen Botschaftsschule Addis Abeba willkommen. Auch die neuen Kolleginnen und Kollegen begrüÙe ich herzlich und wünsche ihnen einen guten Start an unserer Schule. Für die ganze Schulgemeinde hoffe ich in diesem Schuljahr auf ein gutes Miteinander und erfolgreiches Lernen für unsere Schülerinnen und Schüler.

1. Termine:

29.8.18 – 19.09.17		Elternabende für die Klassen 1-12, Einladung und Terminabsprache erfolgt durch die Klassenlehrer
Donnerstag	30.08.18	19.00 Uhr Informationsabend für Eltern, die neu an der Schule sind (individuelle Einladung durch den Schulleiter folgt)
Montag	03.09.18	Schülervollversammlung zur Wahl der Schülersprecher und der Vertrauenslehrer in der 6. Std.: Kandidatenvorstellung
Dienstag	11.09.18	äthiopisches Neujahrsfest, unterrichtsfrei
Donnerstag	13.09.18	Projekttag zum äthiopischen Neujahrsfest Elternbeiratswahl im Kindergarten
Dienstag	18.09.18	Gesamtelternabend in der Grundschule
Freitag	21.09.18	Pädagogischer Tag für Lehrer, DFU-Seminar, unterrichtsfrei für die Klassen 1 – 12, der Kindergarten ist geöffnet
Montag	24.09.18	18.00 Uhr konstituierende Sitzung des Elternbeirats
Dienstag	25.09.18	Meskelfest im Kindergarten und in der Vorschule
Donnerstag	27.09.18	Meskelfest, unterrichtsfrei
Freitag	28.09.18	beweglicher Ferientag, unterrichtsfrei
Mittwoch	03.10.18	Tag der deutschen Einheit, unterrichtsfrei
Mo. – Mi.	08.-10.10.	Besuch des Prozessbegleiters Herr Stefan Marien
Donnerstag	18.10.18	Methodentag Kl. 5-10, Studientag Kl. 11-12 in der Schule Methoden-Elternabende in der Vorschule und Grundschule
20.10.-04.11.18		Herbstferien

2. Elternabende und Elternmitwirkung

In den ersten drei Schulwochen finden die Elternabende für alle Schulklassen und den Kindergarten statt. Einige Termine stehen schon im Kalender, weitere folgen. Die Einladung zu den Elternabenden erfolgt durch die Klassenlehrer bzw. Gruppenleiterinnen. Wie in jedem Jahr werden bei den Elternabenden am Schuljahresanfang die Klassenelternvertreter gewählt. Ich danke Ihnen jetzt schon für Ihre Bereitschaft, im Elternbeirat mitzuwirken. Sie leisten damit einen unverzichtbaren Beitrag zur Gestaltung des Schullebens und der Schulgemeinschaft. **Am Montag, den 24. September 2018, findet um 18.00 Uhr im**

Musiksaal die konstituierende Sitzung des Elternbeirates statt. Es erfolgt noch eine gesonderte Einladung durch den Schulleiter.

Ich möchte an dieser Stelle alle Eltern auch dazu ermuntern, unseren Schülerinnen und Schülern Einblick in ihre eigene berufliche Arbeit in verschiedenen Projekten und Organisationen zu geben. Exkursionen, Besichtigungen und Arbeitsgemeinschaften sind gute Gelegenheiten, unser Gastland Äthiopien besser kennenzulernen. Falls Sie eine interessante Exkursion oder eine Arbeitsgemeinschaft anbieten können, wenden Sie sich bitte an die Klassenlehrer Ihrer Kinder.

Im Hinblick auf den inzwischen zur Tradition gewordenen **Projekttag zum äthiopischen Neujahrsfest**, möchte ich die Eltern, insbesondere die äthiopischen Eltern, darum bitten, sich mit Anregungen und Projekten an der Gestaltung des Festes zu beteiligen. Jetzt schon herzlichen Dank dafür. Sie können jederzeit die Klassenlehrer Ihrer Kinder ansprechen, um Ihre Bereitschaft zur Mitgestaltung zu signalisieren. Der Tag wird in diesem Jahr am **Donnerstag, den 13. September**, begangen.

Eltern, die mit Ihren Kindern neu in unserer Schulgemeinschaft (Grundschule und Sekundarstufe) sind, möchte ich am Donnerstag, den 30. August um 19.00 Uhr zu einem Elternabend einladen (siehe Terminübersicht). Ich werde bei dieser Gelegenheit über Schulstruktur, schulorganisatorische Fragen und Mitwirkungsmöglichkeiten im Schulleben informieren und gleichzeitig ein Forum für Informationsaustausch und mögliche Fragen eröffnen. Neue Kindergartenern werden durch das Kindergartenteam gesondert informiert und betreut.

3. Arbeitsgemeinschaften

In diesem Schuljahr werden wir wieder eine Auswahl interessanter Arbeitsgemeinschaften für alle Klassenstufen anbieten. Die Grundschule organisiert für die Klassen 2 - 4 im Rahmen der verlässlichen Halbtagschule klassenübergreifende Arbeitsgemeinschaften jeweils am Dienstag und Donnerstag in der 6. Stunde. Die Organisation erfolgt grundschulintern durch die Grundschulkoordinatorin, Frau Stefanie Grubmüller.

Die für die Sekundarstufe angebotenen Arbeitsgemeinschaften werden in der ersten Schulwoche ausgeschrieben und Anmelde Listen am Schwarzen Brett ausgehängt. Auch AG-Angebote von Seiten der Eltern sind herzlich willkommen. Wenden Sie sich ggf. an den stellvertretenden Schulleiter, Herrn Schantz. Die Arbeitsgemeinschaften beginnen in der 3. Schulwoche.

4. Nachmittagsbetreuung

Auch dieses Schuljahr bieten wir wieder Nachmittagsbetreuung an. Für die **Grundschulklassen 1 - 4** bieten wir unter der Leitung von Frau Nebiat Yainishet wie im Vorjahr eine Nachmittagsbetreuung mit Hausaufgabenunterstützung an. Diese findet von Montag bis Freitag statt, jeweils von 13:00 bis 16:00 Uhr. Bitte melden Sie Ihre Kinder mit dem beiliegenden Formular umgehend verbindlich zur Betreuung an, damit wir baldmöglichst die Gruppeneinteilung vornehmen können. Sie können die Ganztagsbetreuung für einzelne Tage wählen oder den ganzen Zeitraum von Montag bis Freitag. Informationen erhalten Sie in der Grundschule, bei Frau Yainishet bzw. im Schulsekretariat.

Für die Schülerinnen und Schüler der **Sekundarstufenklassen 5 - 8** bieten wir eine offene Hausaufgabenbetreuung und verschiedene Aktivitäten an. Auch die Bibliothek bleibt bis 16.15 Uhr geöffnet und steht als Arbeitsraum zur Verfügung. Die Hausaufgabenbetreuung beginnt in der 3. Schulwoche, das endgültige Nachmittagsangebot ab der 4. Schulwoche. Bitte melden Sie Ihre Kinder verbindlich im Schulsekretariat an. Bitte beachten Sie, dass Ihre Kinder in Zeiten der Überbrückung zwischen Nachmittagsunterricht und Arbeitsgemeinschaften nicht unbeaufsichtigt sein dürfen. Sofern Sie Ihre Kinder also nicht abholen und betreuen können, ist die Anmeldung zur Betreuung obligatorisch und die Teilnahme dann für das ganze Jahr verpflichtend.

Schülerinnen und Schüler ab Klasse 9 haben Zugang zur Bibliothek und zum Computerraum. Beide Räume stehen ausschließlich für schulische Zwecke zur Verfügung, nicht aber für Computerspiele, soziale Netzwerke oder YouTube!

5. Erfolge

Während der Sommerferien wurden die Ergebnisse der IB-Diplom-Prüfungen bekannt gegeben. Wir freuen uns, dass alle unsere 7 Kandidat(inn)en die IB-Prüfung bestanden haben: Karlsson Jacobi, Patricia Lopez-Plaza, Elisa Lunnebach, Safia Nabil Yusuf Succar, Karla Cornejo, Lea-Christin Pickel und Giovanni Schubert. Herzlichen Glückwunsch unseren erfolgreichen Absolventen und Absolventinnen.

Die Ergebnisse der Prüfung zum Deutschen Sprachdiplom DSD I, die im vergangenen Schuljahr von allen Schülerinnen und Schülern der Klasse 8 abgelegt worden ist, wurden soeben vom Sekretariat der Kultusministerkonferenz übermittelt. Ich freue mich, dass 11 von 12 unserer Kandidat/-innen die Prüfung zum Nachweis des Sprachniveaus B 1 mit gutem und sehr gutem Erfolg bestanden haben.

Bereits zum dritten Mal nahmen Schülerinnen und Schüler unserer letztjährigen Klassen 6,7,8 und 9 mit z.T. gutem bis sehr gutem Erfolg an dem DELF Junior-Examen (Französische Sprachprüfung) teil, womit ihnen Französischkenntnisse auf dem Level A1,A2 bzw. B 1 bescheinigt worden sind. Yokabel Million und Meryem Sami Abdulhamid schnitten auf Niveau A1 bzw. B1 sogar als Beste von ganz Addis Abeba ab.

Auch das äthiopische Grade 8 Exam (sog. „Ministry“) haben alle unsere Prüflinge bestanden.

6. Schularzt /Gesundheitsfürsorge

Kinderarzt Dr.Alan Karibian übernimmt weiterhin die Aufgabe des Schularztes. Das Gesundheitszeugnis für neue Schülerinnen und Schüler muss durch ihn oder den deutschen Hausarzt ausgestellt und bis spätestens 1. Oktober bei der Schule eingereicht werden. Die Telefonnummer lautet:

Dr.Alan Karibian/ Pediatric Clinic: 011-4161649; 0921-787120

Des Weiteren wird in diesem Schuljahr die deutsche **Logopädin Frau Sabine Krüger-Deußen** Kindern bei logopädischen Problemen helfen können. Ihr Angebot umfasst Logopädie für Kinder im Kindergarten-Alter bis hin zu Logopädie für Erwachsene. Die Sitzungen mit ihr werden Einzel- sowie Gruppensitzungen umfassen und werden kostenpflichtig sein. Kontaktieren Sie das Sekretariat, wenn Sie den Service von Frau Krüger-Deußen in Anspruch nehmen möchten.

Unsere **Schulpsychologin Frau Dr. Alexandra Huber** ist eine ausgebildete Sozialpsychologin und lebt und arbeitet seit mehr als 8 Jahren in Addis Ababa, Äthiopien. Frau Huber arbeitet selbständig als psychologische Beraterin für Erwachsene, Teenager, Kinder, Paare und Familien und ist auch die psychologische Beraterin für Angestellte der GIZ. Als Beraterin arbeitet Frau Huber mit dem Fokus auf dem systemischen, lösungsorientierten Ansatz. Ihre Themengebiete sind: persönliche Krisen, Stress, Arbeitsbelastung, Resilienz, Paar- und Familienprobleme, Sucht etc.

Frau Dr. Huber kennt sich zudem aus mit schulpsychologischer Diagnostik und kann für Schüler der DBSAA verschiedene diagnostische Tests durchführen und auswerten.

Als Doktorin der Psychologie steht Frau Dr. Huber unter Schweigepflicht und garantiert höchste Privatsphäre für ihre Klienten/innen. Alle privaten Beratungsgespräche finden außerhalb der Schule statt, nur diagnostische Abklärungen werden an der Schule durchgeführt. Diagnostische Testresultate werden danach aber nur mit Erlaubnis der Eltern und der Aufhebung der Schweigepflicht mit der Schule geteilt.

Frau Dr. Huber steht dem Kollegium, allen Schülern/innen, Eltern und Angehörigen der DBSAA zur Verfügung und offeriert einen Spezialpreis für die DBSAA. Termine können Montag bis Freitag von 8:00 – 17:00 Uhr telefonisch mit Frau Dr. Huber vereinbart werden.

Beratungsgespräche können in Deutsch oder Englisch durchgeführt werden. Alle schulpsychologischen Tests werden auf Deutsch gemacht.

Kontakt:

Dr. Alexandra Huber

Telefon: 0912 93 69 73

Email: alexandra.claudia.huber@gmail.com

Website: alexandra-huber.com

Wir möchten Sie auch daran erinnern, das Notfallformular für Ihr Kind ggf. auf den aktuellen Stand zu bringen, damit Ihrem Kind im Notfall schnell geholfen werden kann. Besonders wichtig ist auch die Überprüfung des Impfschutzes und die Vorlage des Impfausweises. Sollte Ihr Kind einmal an einer ansteckenden Krankheit leiden, melden Sie dies bitte unverzüglich der Schulleitung bzw. der Schulkrankenschwester.

Unsere Schulkrankenschwester, Frau Lydia Stockmanns, ist ganztags an der Schule präsent. Dadurch wird gewährleistet, dass auch während des Nachmittagsunterrichts und der Betreuungszeiten eine medizinische Notfallhilfe zur Verfügung steht.

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Gesundheitshinweise der Botschaft.

7. Cafeteriabetrieb

Für den Cafeteriabetrieb der Schule und im Kindergarten sorgt weiterhin „Addis Catering“. Den Speiseplan über 2 Wochen haben Sie am Mittwoch erhalten und können das Essen für Ihre Kinder im Voraus bei der Schulverwaltung bestellen und bezahlen. In der ersten Schulwoche stellt die Cafeteria ein Essensangebot ohne Vorbestellung und gegen direkte Bezahlung zur Verfügung. Während der Pausen bietet die Cafeteria Snacks an. Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung und Anregungen zum Cafeteriabetrieb. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Schulsekretariat oder die Schulverwaltung.

8. Schulordnungen

In der Klassenlehrerstunde des ersten Schultages haben die Klassenlehrer mit ihren Schülerinnen und Schülern die Schulordnung besprochen, um Regeln, die in Vergessenheit geraten sind, wieder in Erinnerung zu rufen. Ich bitte auch Sie als Eltern, vielleicht noch einmal in die Schulordnung zu schauen, insbesondere was Fehltage und Entschuldigungsverfahren anbelangt.

Zu Ihrer Erinnerung möchte ich auf einige wichtige Regelungen der Haus- und Pausenordnung hinweisen. Schülerinnen und Schüler müssen in die Schule gebracht und nach Unterrichtsschluss wieder abgeholt werden. **Bitte beachten Sie, dass wir nach Unterrichtsschluss Ihre Kinder nicht beaufsichtigen können, es sei denn, sie werden zur Nachmittagsbetreuung angemeldet.** Geschwisterkinder, die ihren Unterricht zu unterschiedlichen Zeiten beenden, können nicht aufeinander warten und müssen direkt abgeholt oder in der Betreuung angemeldet werden. Aus versicherungstechnischen Gründen ist es auch nicht erlaubt, dass Schülerinnen und Schüler das Schulgelände während der Pausen oder nach Unterrichtsschluss eigenständig verlassen. Dies trifft auch auf die Mittagspause zu. Leider dürfen wir auch den Gang unserer Schülerinnen und Schüler zur französischen Bäckerei gegenüber nicht erlauben. Dies gilt auch für volljährige Schüler. Das Rauchen und Trinken von Alkohol ist für Schülerinnen und Schüler auf dem Schulgelände grundsätzlich verboten. **Mobiltelefone und Musikgeräte müssen während der Unterrichtszeit komplett abgeschaltet werden.** Bitte bringen Sie Ihre Kinder nicht in Schwierigkeiten, indem Sie versuchen, sie während der Unterrichtszeit per SMS oder Anruf zu erreichen. Dringende Mitteilungen an Ihre Kinder können Sie jederzeit über das Schulsekretariat übermitteln.

Für Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung. Im Anhang finden Sie die komplette Schulordnung.

9. Lehrersprechstunden

Wie im vergangenen Jahr können Sie die Lehrerinnen und Lehrer, die Ihre Kinder unterrichten, jeweils nach Vereinbarung sprechen. Sie können Termine mit den Kolleginnen und Kollegen direkt vereinbaren oder über das Sekretariat anfragen. Eine Terminvereinbarung hat den Vorteil, dass genügend Zeit zur Verfügung steht und auch erforderliche Unterlagen vorbereitet werden können. Bitte sehen Sie im eigenen Interesse davon ab, Lehrerinnen und Lehrer zwischen Tür und Angel zum Leistungs- und Entwicklungsstand der Kinder zu befragen. Nach den Halbjahreszeugnissen bieten wir einen allgemeinen Elternsprechabend an, bei dem alle Lehrer für Sie zur Verfügung stehen. Auch ich selbst sowie mein Stellvertreter Herr Schantz stehen jederzeit nach Terminvereinbarung, ggf. auch telefonisch, zur Verfügung.

10. Amharisch-Unterricht / DaF-Unterricht

Der Amharisch-Unterricht sowie der Unterricht in Civics und Social Studies, der für Kinder mit äthiopischer Staatsangehörigkeit verpflichtend ist, wird auch in diesem Jahr in gewohntem Umfang angeboten. Weiterhin bieten wir verpflichtenden DaF-Unterricht am Nachmittag für diejenigen Kinder an, deren Muttersprache nicht Deutsch ist. Die DaF-Note erscheint in diesen Fällen als reguläre Schulfachnote und ist versetzungsrelevant. In der ersten Schulwoche werden wir die Termine und Gruppeneinteilungen koordinieren und Sie schnellstmöglich über den Zeitplan informieren.

Der Unterricht in Amharisch und Civics wird von Ato Taye Limenew und Frau Tigist Getachew erteilt. Gruppeneinteilungen und Termine werden wir Ihnen zeitnah mitteilen. Der Unterricht in Amharisch und Civics beginnt in der 3. Schulwoche.

Nun wünsche ich allen Schülerinnen und Schülern und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Schule ein erfolgreiches Schuljahr. Ich wünsche uns allen ein gutes Jahr, in dem wir Erfolge erzielen, aber auch im menschlichen Miteinander eine gute Schulgemeinschaft bilden werden

Mit freundlichen Grüßen



Martin Nutz
Schulleiter

Anhang:

Ferienkalender
Schuljahresterminkalender
Gebührenordnung
Schulordnung
Haus- und Pausenordnung
Disziplinarordnung
Anmeldung zur Nachmittagsbetreuung Kl. 1 - 8

Summary in English:

Welcome and a good start to all new and previous students and families as well as new teachers at the German Embassy School. I hope for a good cooperation to facilitate a successful learning.

1. Important Dates

29.8.18 – 19.09.17		parents' meetings for grades 1-12, invitation and date fixing by the form teacher
Thursday	30.08.18	7:00 pm information evening for new parents, invitation by the head of school will follow by email
Monday	03.09.18	Election of students' council and liaison teachers
Tuesday	11.09.18	Ethiopian New Year, no school
Thursday	13.09.18	project day on Ethiopian New Year (grades 1-12) Election of parents' representatives at kindergarten
Tuesday	18.09.18	Teacher-parent meeting at primary school
Friday	21.09.18	Pedagogical day for teachers, workshop for subject specific vocabulary in German, no school for grades 1-12, kindergarten is open as usual
Monday	24.09.18	6.00 pm constituent assembly of the parents' council, invitation by the head of school
Tuesday	25.09.18	Meskelfest at Kindergarten and pre-school
Thursday	27.09.18	Meskelfest, no school and kindergarten
Friday	28.09.18	Flexible holiday, no school and kindergarten
Wednesday	03.10.18	German Unity Day, no school and kindergarten
Mo. – Wed.	08.-10.10.	Visit of our process facilitator, Mr. Stefan Marien
Thursday	18.10.18	Day of special methods for grades 5-10, Study day for grades 11-12; Special parent-teacher evening at pre-school and primary school
20.10.-04.11.18		Autumn holidays

2. Parents' Meeting/Initiatives

Parents' meetings for all grades and the kindergarten will take place in the first three weeks, to which you will be invited by the form teacher. Some appointments are already mentioned in the calendar, more will follow. I thank already now all those parents, who will become class representatives in the parents' council. The **constituent assembly of the parents' committee will take place on Monday, September 24th at 6.00 pm** in the music room. The elected representatives will receive the invitation by the head of the school.

I would like to encourage parents to lecture about their work in Ethiopia or offer excursions to their projects. Excursions are a very good way to get to know different aspects of Ethiopia. Please contact the form teacher of your child in that regard.

Regarding the **traditional New Years' project day** and celebration we would like to ask you parents, especially the Ethiopian parents, to initiate project ideas for that day. Thank you for your proposals already now. Please contact the form teacher of your child in that regard as well. We will celebrate the Ethiopian New Year on Thursday, September 13th.

We will offer **an information evening for the new parents in the school (August 30th at 7.00 pm)**. I will use the opportunity to explain our school structure, organisational issues and participatory possibilities in our school life and open a forum for the exchange of information and answering questions. New families at the kindergarten will be informed on a different occasion by the kindergarten team.

3. Extracurricular/Afternoon activities

The primary school will organize a choice of interesting extracurricular activities (AG), which are integrated in the weekly timetable on Tuesdays and Thursdays during the 6th lesson. You will be informed by the coordinator of primary school, Mrs. Stefanie Grubmüller.

Information about extracurricular activities of secondary level will be posted for registration for the students on the information board during the first week of school. Offers for an extracurricular activity by parents are welcome. Please contact the deputy head, Mr. Schantz. All activities are starting in the third week of school.

4. Full-day-care/afternoon care

Same like last school year we will offer two different kinds of afternoon care.

Mrs. Nebiat Yainishet will lead the afternoon care for **grades 1 - 4** which also includes support with homework. This afternoon care will take place Mondays to Fridays from 1 – 4 pm. Please register your child at the secretariat with the attached format.

For students of **grades 5 - 8 we offer afternoon care mainly consisting of homework tutoring and the offer of different activities** under the supervision of different teachers. The library is also open until 4:15 pm and can be used for research or studying. This afternoon care will only start in the 3rd week and the final concept will start in the 4th week. Students have to be supervised between end of school and start of extracurricular activities so it is essential that you sign up your child for afternoon class to ensure supervision. Please use the attached format and hand it in at the secretariat.

Students starting from grade 9 have access to the library and the computer room. Both rooms are only open for school purposes and not to play computer games, surf in social networks or You Tube!

5. Achievements

Results of the final IB exams haven been announced during the summer holidays. We are happy that all of our seven candidates have passed the IB exam: Congratulations to Karlsson Jacobi, Patricia Lopez-Plaza, Elisa Lunnebach, Safia Nabil Yusuf Succar, Karla Cornejo, Lea-Christin Pickel und Giovanni Schubert.

Eleven out of twelve students of last school years' grade 8 that have taken the German language exam have passed the language level B1 with good and very good results. Congratulations!

Also all students that have taken the Ethiopian national exam in grade 8 have passed. Congratulations!

Last but not least, students of grade 7, 8 and 9 have passed their respective DELF exam (French language exam levels A1, A2 or B1) with good and very good results. Congratulations to all of them!

6. School Physician/Health care

Dr. Alan Karibian is the school physician. He will issue the necessary health certificate for newcomers after examination, which has to be handed in at the school secretariat by September 29th latest.

Tel. Dr. Alan Karibian/ Pediatric Clinic: 011-4161649; 0921787120

Starting from September onwards a **logopedics specialist, Mrs. Sabine Krüger-Deußen**, will offer her services for children at the kindergarten and school. Sessions will be individually or in a group setting and are subject to costs. Please contact the secretariat if you are interested in her services.

Our **school psychologist Dr. Alexandra Huber** is a social psychologist who has been living and working in Addis Ababa for more than 8 years. Dr. Huber is working as an independent counsellor for adults, teenagers, children, couples and families. Dr. Huber is also the official psychological counsellor for GIZ staff. As a psychological counsellor she is focusing on the systemic, solution-oriented approach. Her main subjects are: personal crisis, stress, work overload and stress at work, resilience, couples and family issues, addiction etc.

Moreover, Dr. Huber also offers school-psychological diagnostics and will be available for specified tests for students of the DBSAA (see offer).

As a Doctor of Psychology Mrs. Huber has an obligation to confidentiality and guarantees discretion and privacy for everyone who is seeking psychological help. All private counselling sessions will not be held at the school, only school related diagnostics and tests will be held on the school premises. Diagnostic test results will only be shared with the school with permission of the parents and the lifting of the confidentiality clause.

Dr. Huber is available for all DBSAA staff, students, parents and relatives. For DBSAA she is offering a reduced price for her services (see offer). Counselling sessions can be scheduled by phone from Monday to Friday between 8:00am and 5:00pm. Counselling can be offered in German and English, school-diagnostic tests are all held in German.

Contact:

Dr. Alexandra Huber

Phone: 0912 93 69 73

Email: alexandra.claudia.huber@gmail.com

Website: alexandra-huber.com

Please update the emergency form of your child in case of contact changes at the secretariat. Consider additional vaccinations and hand in the up-to-date copy of the vaccination certificate.

In case of any occurring infectious disease, please inform the head of the school or the school nurse immediately.

Our school nurse, Ms. Lydia Stockmanns, will be present at school full-time. That way we can ensure medical help also during afternoon classes and afternoon care.

Please also note the up to date medical advice by the German Embassy.

7. Cafeteria

“Addis International Catering” will still be responsible for delivering food for the school cafeteria and the kindergarten. The course of action will go as last year. You have already received the menu for the following two weeks by e-mail and in hard copy through your child. Please choose the dishes for you and your children and pay in the administration by Friday. Vouchers will be handed to your child/ren on Mondays. If you have further questions, please turn to the administration.

8. School Rules & Regulations

Form teachers have gone through rules and regulations of the school during the form teacher’s lesson on the first school day. I request you as parents to inform yourselves as well about important regulations, especially about the procedure for absence from class.

As a reminder some major rules and regulations of the school: Students have to be taken to and picked up from the school after the end of their lessons. **We are not in a position to supervise your children after the end of their lessons (unless they are in the afternoon care). Please make sure that your children are picked up punctually after their last lesson.** Brothers or sisters should be picked up at their individual times, i.e. at the end of their lessons. Students cannot leave school by themselves for insurance reasons. This is also valid for the time during lunch break. Unfortunately, we are also not allowed to let students cross the street to buy snacks at the French bakery. This applies also for students of full age. On the school compound smoking or drinking alcohol for students is prohibited. **Mobile phones and music appliances have to remain switched off until the end of**

lessons. Please do not try to reach you child by SMS or calling during the lessons. Urgent messages to your children can be communicated through the school secretary.

I am at your disposal for further questions.

Please find attached all school rules and regulations.

9. Consultation hours of the teachers

If you require a consultation with a teacher of your child, please make an appointment with the respective teacher directly or through the secretary. The advantage of an appointment to a talk in passing by is that there is sufficient time for discussion and the required papers are at hand. After the half-year reports we will offer a parents' consultation evening with all the teaching staff available for talks. You are welcome to arrange for an appointment with me or my deputy as well or consult me on the phone.

10. Amharic and 'German as a foreign language' lessons

Amharic lessons and lessons in civics and social studies, obligatory for all children with Ethiopian citizenship, will be continued this year. We will also offer additional and obligatory 'German as a foreign language' lessons (DAF) in the afternoon for children, whose mother tongue is not German. The mark for that subject is treated like a regular subject mark and relevant to move to the next grade. The timetable and the group divisions will be fixed in the first school week and you will be informed about it.

All lessons will be taught by our experienced teachers Ato Taye Limenew and Weizerot Tigist Getachew. We will inform you shortly about groups and times of lessons. Lessons will start in the 3rd week of school.

Finally, I wish you all a successful school year and I am looking forward to working together to create a good school community.

Kind regards



Dr. Martin Nutz
Head of School

Attachments:

Holiday Calendar

School year planner

Fee Regulation

School Rules

House- and Breaktime Rules

Disciplinary Rule

Registration for afternoon care grade 1 - 8